

w. o 上週奉獻收入摘要

Summary of Last Week Offering Receipt

	常務費	其他
上週奉獻收入		
崇拜奉獻	£340.29	
退稅禮金	£315.00	
	£655.29	
減：上週預算支出	(£1,180.67)	
上週結餘/(不敷)	(£525.38)	
待轉款		
支持潘登弟兄		£50.00

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES IN THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship	每週星期二 (Tue) 上午 9:45 – 11:15	顏牧師府 (☎ 678057)
粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship	每月第二、四週星期五 (Fri) 晚上 8:00 – 10:00	顏牧師府 (☎ 678057)
國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship	每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 7:30 – 10:00	請與顏師母查詢地點
Followers Fellowship (16 歲或以上)	每月第一、三週星期五 (Fri) 晚上 8:00	Christ Church
Fruitfulness Fellowship (12 – 15 歲)	每月第二、四週主日崇拜後	Christ Church 副堂
Growing Seed Fellowship (3 歲以上– 11 歲)	每月第一、三週主日崇拜後	Christ Church 副堂
職青團契 Young Adult Fellowship	每月第三個星期六 (Sat) 晚上 7:30	請與鄭啓迅查詢地點
午夜茶聚 (餐飲業福音團契)	每月第一個星期一 晚上 11:45 – 零晨 2:00	Christ Church

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日差傳主日聯合崇拜

NEXT WEEK JOINT CHRISTIAN MISSION SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker	: 譚健生先生
領會 Worship Leader	: 鄭啟迅 Kenneth Teh
領詩 Song Leader	: 馮文禮 Jimmy Fung
司琴 Pianist	: 馮健婷 Viola Fung
司事 Stewards	: 羅張瑞菊 Sui Kuk Law, 陳歐蘭英 Janet Chan
影音 Audio/Visual	: 區穎衡 Joe Au, 鍾耀宗 Paul Chung
茶點 Refreshment	: 潘張獻紅、黃雪紅



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: www.mkccc.org.uk

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Blakelands, Milton Keynes MK14 5NS
崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Pureck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

牧師 Pastor : 顏維哲博士 Dr. Fred Gan 電話 Tel : 01908-678057
財政 Treasurer : 馮文禮弟兄 Mr. Jimmy Fung 電話 Tel : 01908-242237
秘書 Secretary : 羅沈秀顏姊妹 Mrs. Sau Ngan Law 電話 Tel : 01908-282086

聖餐主日崇拜 HOLY COMMUNION SUNDAY WORSHIP

二零零九年五月廿四日 下午二時三十分 24.05.2009 2:30 pm

** 安靜默禱，預備心靈敬拜 **

Silent prayer: Preparing our hearts for worship

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalms 95:6-7》	眾立
2. 同心禱告	Opening Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worshipping in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 經文誦讀	Responsive Reading 《羅馬書 Romans 8:1-11》	眾坐
6. 奉獻	Offering	眾坐
7. 詩歌	Hymn 《全然向祢》	眾坐
8. 聆聽主話	Hearing the Word of God	眾坐
* 讀經	Scripture Reading 《雅各書 James: 1: 2-5》	
* 證道	Sermon 《面對試探》	
9. 回應詩歌	Response Hymn 《主啊! 指示祢路》	眾立
10. 聖餐	Holy Communion 《萬古盤石》	眾坐
	聖餐襄禮 梁天桂、馮文禮	
11. 每週恩言	The Weekly Bible Verses 《詩篇 Psalms 46:1》	眾立
12. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
13. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
14. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker	: 陳廣興牧師
領會 Worship Leader	: 梁天桂 Joseph Leung
傳譯 Interpreter	: 鄧梁潔貞 Michelle Tang
領詩 Song Leader	: 國語詩歌小組
司琴 Pianist	: 劉藹誼 Fiona Lau、黃蔡香齡 Carol Huang
司事 Stewards	: 黃士明 Sming Huang, 顏美玲 Mee Leng Gan
影音 Audio/Visual	: 區穎衡 Joe Au, 鍾耀宗 Paul Chung
茶點 Refreshment	: 梅林、鄧馮愛玲

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異像 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

- ☆ 見證生命的教會
- ☆ 有使命的教會
- ☆ 有屬靈辨察能力的教會
- ☆ 關顧的教會
- ☆ 警醒的教會

家事報告 CHURCH NEWS

1. **家有喜事:** 感謝神! Ken 鄭夫婦弄瓦之喜, Cecilia 於 5 月 18 日早上順產誕下女兒重 7 磅 8 安士, 名為衍恩(Kaitlyn), 母女平安。
2. **崇拜後羽毛球活動(Badminton):** 約 4:45 集合在教會 Reception hall, 前往 Stantonbury Leisure Centre。帶領: Sunny 楊。
3. **總務部 Power Point 培訓:** 於今日崇拜後 5 時正在禮堂舉辦 Power Point 培訓, 請已報名參加者準時出席。
4. **2009 退修營:** 全教會退修營名額已滿, 如弟兄姊妹/朋友仍想參加, 請於今日向楊吳翠玲遞交報名表, 待籌委會列入等候名單及盡快向 King's Park 申請名額。
5. **差傳主日:** 下主日為差傳聯合崇拜主日, 崇拜後有差傳分享聚會, 請弟兄姊妹預留時間參加。
講員: 譚健生先生
6. **五色十字架個人佈道講習班:**
日期時間: 6 月 7 日崇拜後
人數: 最多十人
報名: 請向黃蔡香齡執事登記
這不是興趣工藝班! 參加者必須是已經決志相信接受耶穌基督, 有見證福音的心志。
7. **家庭聯合崇拜:** 第二次家庭崇拜訂於 6 月 21 日, 形式與上次大同小異。考慮到主日崇拜時間, 今次家庭崇拜只會有 4 組, 國粵語堂各兩組, 自由組合, 以詩歌或加上見證頌讚神。這是主日崇拜, 各組成員應已決志相信接受耶穌基督。國語堂請與黃蔡香齡執事登記, 粵語堂請與馮文禮執事登記。
8. **十九週年感恩崇拜暨慶祝會(7 月 5 日):** 當天有感恩崇拜及慶祝會, 會後假市中心大班酒樓舉行感恩晚餐(晚上六時十五分至七時四十五分)。餐卷於五月廿四日至六月七日發售, 成人(9 歲或以上)£12, 兒童(4-8 歲)£8, 三歲以下免費。飲料自費(不含酒精飲品), 教會只提供中國名茶。請與梁邵慧珍, 羅張瑞菊及郭唐美蘭聯絡。因座位有限售完即止。為鼓勵一領二福音行動, 歡迎弟兄姊妹邀請朋友出席該主日全部聚會。

9. 暑期兒童聖經樂園(VBS)

日期: 7 月 21 日至 24 日 (星期二至星期五)

總統籌負責人: 陳磊

報名: 請向陳磊或羅沈秀顏

報名表格放在司事檯或請向陳磊及羅沈秀顏索取 (詳程日後再報告)。

10. 捷克布拉格短宣(7 月 27-31 日):

鼓勵弟兄姊妹參加[餐福]舉辦之捷克布拉格短宣, 詳程請向馮文禮執事及羅伙林弟兄查詢。

11. 教會網站www.mkccc.org.uk

教會網站現只存最近三個月的主日崇拜或特別聚會的信息錄音供弟兄姊妹在網絡收聽。如欲重溫早期信息錄音, 請與馮文禮執事聯絡。感謝弟兄姊妹投稿 [天路歷程]專欄, 鼓勵弟兄姊妹繼續投稿見證神恩。稿件請交馮文禮執事, 收集後轉交顏牧師。

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源, 天下生靈都當頌言; 天上萬軍也讚主名, 同心讚美父、子、聖靈。阿們。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSES

詩篇 46:1 「神是我們的避難所, 是我們的力量, 是我們在患難中隨時的幫助。」(聖經和合本)

Psalms 46:1 "God is our refuge and strength, an ever-present help in trouble."(NIV)

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文: 我們在天上的父, 願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上, 如同行在天上, 我們日用的飲食, 今日賜給我們。免我們的債, 如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探, 救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀, 全是你的, 直到永遠。阿們!(馬太福音 Matthew 6:9-13)

請為以下事情禱告:

1. 感謝神賜福 Ken 及 Cecilia 鄭一家, 求神保守衍恩健康活潑; 願神加添夫婦二人能力及智慧, 讓兒女在神的話語中成長;
2. 求神賜智慧和能力, 讓青少年經歷神的同在面對考試(大學、中學);
3. 為世界流感疫情及眾肢體健康, 求神保守醫治及掌管帶領;
4. 求神保守牧師和師母於明日回程英國平安。